

يوم الثلاثاء

١٤ تشرين الاول ١٩٤١

الاشتراك:

في فلسطين: عن سنة ٢٠٠ ملا.  
في الخارج: عن سنة ٥٠٠ مل.

# حقيقة الامر

جريدة اسبوعية مصورة لنشر مبدأ الاخاء بين الشعبين وتشجيع اتحاد عمال فلسطين

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY

חסינת אל-אמר - עיתון שבועי

تل ابيب شارع مقفه اسرائيل رقم ٢  
ر.ب. ١٩٩٠ تلفون ٣٨٨٠

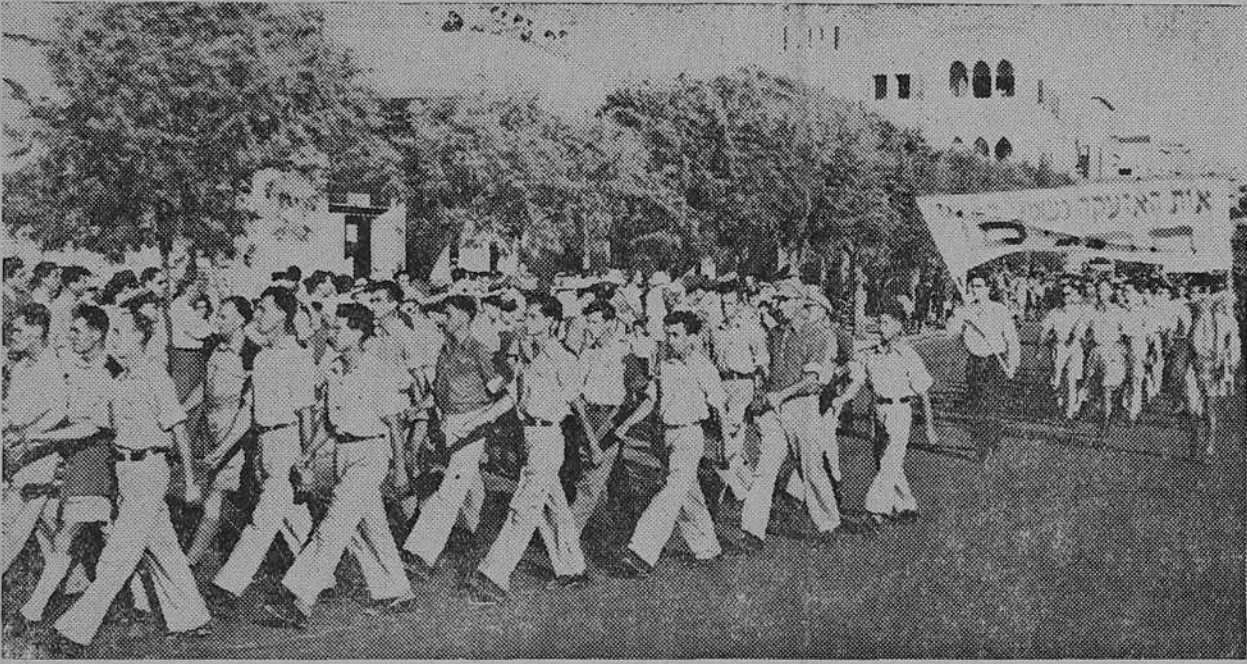
تل-أبيد، رחוב מקה ישראל 2  
تل 3880 199

Tel-Aviv, 2 Mikveh-Visrael Str.  
O. B. 199 Telephone 3880

تتجس في كيفية توزيع هذه المؤن وإصالتها الى المستهلكين بأسعارها الحقيقية لا بالأسعار التي يعينها كبار التجار والساسة والضاربين وكافة الذين ينتهزون فرصة الحرب للارتاء على حساب المستهلك الفقير او للتوسط الحال .

وما يزيد هذه المشكلة - مشكلة توزيع المؤن - تعقداً وضغطاً على كواهل المستهلكين، هو استغلال التجار موسم الاعياد الذي نحن فيه . فالمسلمون قد حل عليهم شهر رمضان المبارك واليهود قد حلت عليهم من اعيادهم السنة الجديدة وعيد الغفران وعيد «المظلات» . ومن للعلوم ان المستهلكين الفقراء يعدون العدة لهذه الاعياد ويقترون من معاشهم ويوفرون من دخلهم الضئيل قرشاً الى قرش - لا بل ملا الى مل - لكي يستقبلوا هذه الاعياد بمأكل وملبس احسن مما اضطروا الى الاكتفاء به طوال ايام السنة . ولكن التجار انتهزوا فرصة اقبال الجماهير على الشراء فرفعوا اسعار الحاجيات كلها، وتبين للجماهير ان ما كان بعيداً عن منالهم قد اصبح ابعد بكثير عن قدرتهم على الشراء .

ان عملية توزيع المؤن سلسلة مؤلفة من حلقات عدة، منها العمل والمستورد او المنتج وتاجر الجملة وتاجر المفرق، والسمسرة والضاربات تلعب دورها كما انتقلت المؤن من يد الى اخرى، وواجب الحكومة هو ان لا تتكفي بمراقبة التوزيع في حلقاته الاولى فقط بل ان تشمل مراقبتها الدقيقة المعنة جميع هذه الحلقات، والوسائل لحماية المستهلك من طمع الطامعين الذين لا يردعون من وجدانهم رادع عن استنزاف اموال السكان - وجل السكان عمال وفلاحون وموظفون وسرايم من الفقراء ومتوسطي الحال .



المتطوعون الجدد في تل ابيب يسرون في الشوارع صفوفاً

الاختصاصي لا يقل أهمية عن الجندي، ولا يصح تحويله عملاً يقوم به في حقل الصناعة او العلم الى الجندية. وهكذا فان الطائفة اليهودية في فلسطين اذا توفرت فيها العدد الكافي من العاملين والحاذقين - وذلك بالكاد، لقلة عدد نفوسها - فانها الى جانب ذلك لا يمكن ان يتوفر فيها العدد الكبير ممن يستغنى عن خدمتهم الاهلية لاجل الخدمة العسكرية.

## غلاء المعيشة ايضاً

تزداد تعقداً وتخرجاً من يوم الى آخر. والمشكلة بمحد ذاتها ليست مشكلة المؤن لان المؤن متوفرة في فلسطين بفضل ضخامة الجهود التي تبذلها الحكومة البريطانية والاسطول البريطاني الحربي والتجاري، وبفضل سعي سكان فلسطين الحثيث الى توسيع منتوجاتها وزيادة ثمارها وتشجيع حكومة البلاد لهم في هذا المضمار. وانما المشكلة

## على الهامش يهود فلسطين والمجهود الحربي

لا بغية استعبادها كسائر الامم بل بغية ابادتها. ومن العلوم ان المجهود الحربي لا ينحصر في هذه الحرب بما تقوم به الجيوش في الميادين، بل انما يتعداه ويسبقه للمجهود الصناعي والزراعي والعلمي. والصناعة اليهودية في فلسطين وكذلك معاهد الابحاث العلمية الزراعية والصناعية كلها موقوفة لخدمة بريطانيا العظمى في حربها. وهذه المصانع والمعاهد تحتاج الى اناس اختصاصيين وحاذقين لادارتها والقيام باعمالها. ولما كان الامر كذلك فان العامل او

قامت الدوائر اليهودية المسؤولة خلال اسبوع عيد «المظلات» المنصرم بدعاية واسعة النطاق لتقوية حركة التطوع للجيش في الاوساط اليهودية. وما يجدر بالذكر ان عدد الجنود اليهود الذين تطوعوا في فلسطين لختلف الوحدات العسكرية البريطانية قد بلغ الى الآن ١٠ آلاف جندي . وقد جاءت تصريحات الدوائر العسكرية الرسمية تدل على ان المتطوعين الفلسطينيين قد ارضوا القائمين عليهم تمام الارضاء بما اظهروه من ذكاء ومهارة وشجاعة واخلاص؛ كما يدل الواقع على ان العلاقات بين المتطوعين اليهود والعرب الفلسطينيين هي على وجه العموم على احسن ما يرام من المودة والتعاون . واذا اقبل يهود فلسطين على التطوع للجيش واذا تفانوا في القيام بمهامهم العسكرية، فذلك لانهم يؤيدون القضية الديمقراطية ويناصرون الدولة التي تقف في طليعة الجبهة الديمقراطية، اي بريطانيا العظمى. وليس هذا فحسب بل انما لانهم ابناة للامة اليهودية - وهي اول امة اعلن هتلر الحرب عليها،

## كلمتنا حكومة عمال في استراليا

ازدياد اهمية العمال في ادارة العالم

ليست هذه المرة الاولى التي يتولى فيها الحكم في استراليا زعيم من زعماء العمال . وقد سبق السترون كورتين الى منصبه العالي كرئيس الحكومة اربعة زعماء من العمال . اما رئيس حكومة نيوزيلاندا الحالي فهو من زعماء العمال ايضا . وليس من الجديد المدهش في الامبراطورية البريطانية الديمقراطية ان يتولى زعيم العمال الحكم في مركزها او في احدى الملكات المستقلة التابعة لها . غير ان بلوغ زعيم العمال الحكم في الظروف الحاضرة، الحربية، لحو حادث ذو مغزى واهمية خاصة .

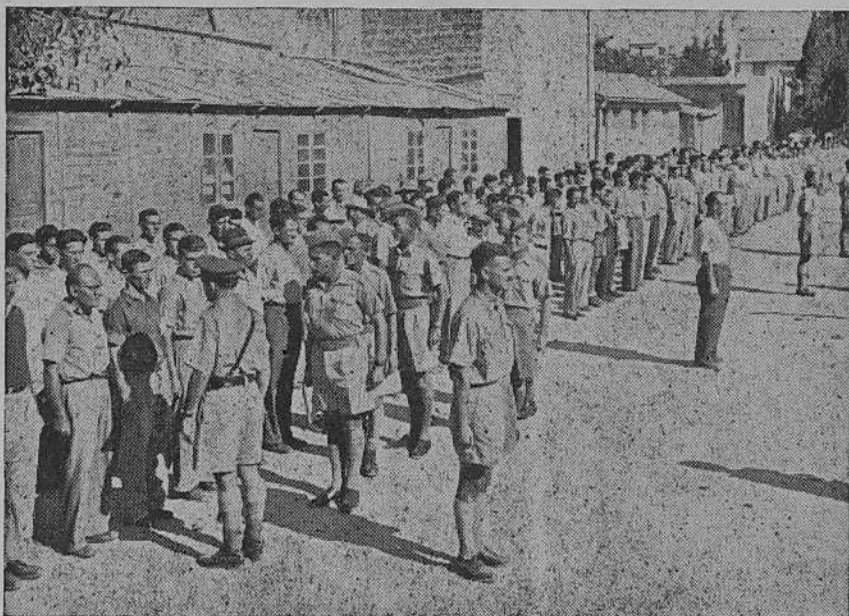
ان الحرب الحاضرة فعمم الحروب اثارها احدى الدول العظيمة (المانيا)، بغية التسلط على العالم . ولكن هذه الحرب تتمخض عن تغييرات اجتماعية هامة . وقد بدأت تلك التغييرات منذ ان تشكلت حكومة السترون تشرشل في انكلترا، وهي حكومة ائتلافية من جميع الاحزاب البريطانية . اما حزب العمال البريطاني فكان مركزه مساوياً لمركز حزب المحافظين . ولم ينشأ هذا الائتلاف على قواعد ادارية فقط، بل تجاوز حده الى قواعد اخرى تمس اسس المجتمع في الصميم، ونعني بهذه القواعد السعي الى فرض مقدار كبير من الضرائب على دخل وارباح الطبقات الغنية والمثيرة لغضبة النفقات الحربية؛ وتضييق حربة الافراد في الانتاج لكي يلائم حاجات المجتمع المحارب كله؛ ومراقبة للشاريع الاقتصادية والمالية الكبيرة في سبيل

توجيهها الى منفعة الشعب دون الافراد فقط؛ وتقسيم السلطة الفعلية التنفيذية بين جميع الطبقات بالعدل الخ . وقصارى القول: ان دور العمال في توجيه دفة الحكم وادارة البلدان قد ازداد في هذه الحرب وهو يشير بالخير للمستقبل. ان الحرب قد بدأت تغير الاحوال الاجتماعية قهراً وعمداً، وهي فاتحة لتغييرات اهم واعظم منها ستتحقق بعد الحرب. لذلك فان تسلم زعماء العمال دفة الحكم الآن له اهمية خاصة. اي ان وجود الدفة في ايديهم يضمن تحويل التغييرات المؤقتة الى تغييرات ثابتة وتعميقها وتوسيعها في سبيل انشاء مجتمع جديد، اسعد من المجتمع الذي ادى الى نشوب الحرب الحاضرة.

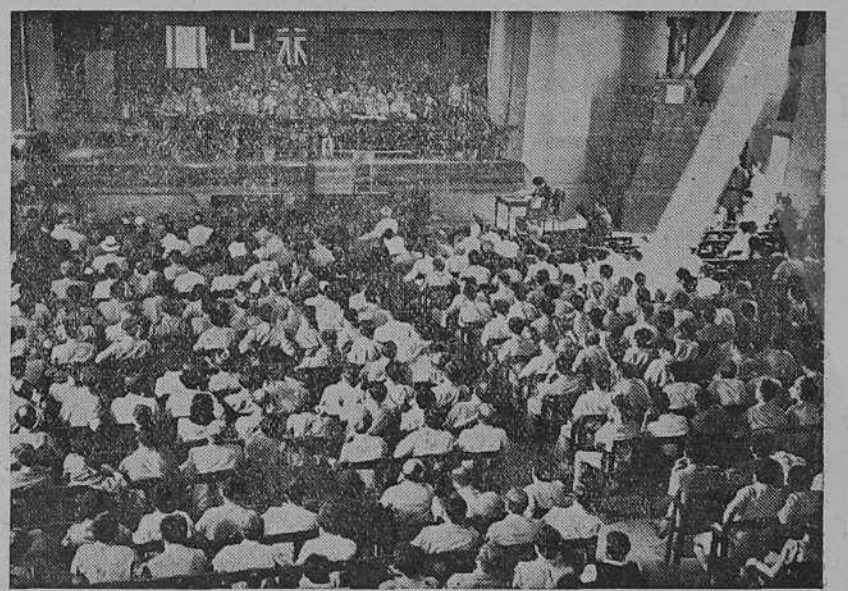
## العمال دعامة الحياة



يهودي وعربي في مكتب التطوع في سرفند



المتطوعون الجدد في تل ابيب يقسمون بين الاخلاص



جمهور تل ابيب يصغي الى الخطب حول المجهود الحربي





اللورد بيفربروك، الوزير البريطاني الذي عاد مؤخراً من موسكو، حيث انعقد المؤتمر الثلاثي الحربى (روسيا، بريطانيا العظمى والولايات المتحدة). وقد بحث المؤتمر في مسألة تزويد روسيا بالأسلحة الثقيلة والطائرات والمعدات الأولية من بلاد الامبراطورية البريطانية وامريكا. وقد عبر المؤتمر عن حدة الرأى الثامنة بين ممثلى الدول الثلاث. وما قاله اللورد بعد عودته الى انكتررا في اذاعة الراديو: ان زيارته لروسيا قد اقنعتهم بان الجيش الروسى قوى جداً وقوته الاحتياطية عظيمة. كما انه امتدح الصناعة الروسية واحتلالها التي لا تزال ضخمة حتى بعد الانتصارات الألمانية الأخيرة. وقد اعرب اللورد عن اعتقاده بان الفوز النهائي في جميع الميادين التي يخوضها حلفاء بريطانيا مضمون.

لذلك فالتا واقفون بان الروسين سوف يدافعون عن عاصمتهم ببسالة فائقة مثل دفاعهم عن اوديسا ولينينغراد. اما اذا كتب لهذا الدفاع الفشل في النهاية، فسوف تستمر الحرب في روسيا بكل شدة في المناطق الروسية الداخلية البعيدة. فان روسية العظيمة تستطيع تحمل كل انهزام محلى منها كانت خسارته عظيمة لان قواتها الاحتياطية، للمادة والمعنوية على السواء، لا نهاية لها بالنسبة لقوة المانيا.

ميناء طبرق المشهور الآن، ولا يزال يهدد قوة العدو، التي تتوجه نحو حدود مصر. وقد حاول الالمان عبثاً احتلال ميناء اوديسا بعد احتلال اوكرانيا الغربية. وحيث ان لاوديسا اتصالاً بالاسطول الروسى في البحر الاسود، فهذا يهدد دائماً القوة الألمانية للتقدم في تلك النواحي.

نعم ان خسائر روسيا عظيمة في هذه الحرب. لكن امل هتلر في كسر عود الجيش الروسى او الشعب الروسى، قد ذهب ادراج الرياح. ان لروسيا صناعة كبيرة على حدود آسيا وفي آسيا نفسها، كما ان المعادن المختلفة هناك عظيمة ايضاً. وقد وعد الرئيس روزفلت بمساعدة روسيا المساعدة الكلية. ولهذا الغرض — ولاغراض اخرى — عرض الرئيس اقتراحاً على البرلمان الاميركى بتغيير قانون الحياد المعروف، حتى يتسنى للحكومة الاميركية تسليح الاسطول التجارى الاميركى وارسال سفنها المسلحة الى موانئ بريطانيا العظمى وروسيا. وكل هذه البضائع والذخيرة ترسل لروسيا في المستقبل بدون مقابل مالى اى مجانا على اساس «قانون الاعارة والتأجير». ومعنى هذا ان مقدرات الولايات المتحدة العظيمة في المواد الأولية والانتاج، ستزود روسيا وتعوض عليها خسائرها في المعادن والمعامل في اوكرانيا والتقسيم الغربى من روسيا على وجه العموم.

وقد اظهر التصويت في البرلمان الاميركى في الاسبوع الاخير بهذا الخصوص ان الاكثريه تؤيد الرئيس روزفلت في سياسة مد المساعدة الكلية لروسيا مثل مساعدتها لبريطانيا العظمى.

واسعة كالصين وروسيا. وقد رأينا كيف ان القوة اليابانية، العظيمة في الشرق الاقصى كالقوة الألمانية في البر الاوروبى، تخارب الصين وتحجز عليها النصر تلو النصر، ولكنها لم تستطيع الى الآن احراز النصر النهائي هناك بسبب تلك الانسحابات المستمرة في الاراضى الصينية الواسعة الاطراف، انها لم تستطع بعد مرور اربع سنين على الحرب! واذا استطاعت الصين الغير المنظمة، المتأخرة، الوقوف امام اليابانيين، فكم بالحري روسيا، التي تقدمت في عشرين السنة الاخيرة نسبياً اكثر من كل امة اخرى في العالم!

ثالثاً — بخطة تخريب كل ما يمكن تخريبه في المناطق التي تتسحب منها الجيوش الروسية. ان هذه الخطة تستهلك ايضاً قوة العدو وتزيد في مشاكله في المواصلات والتعويض الخ ولو مؤقتاً فقط. لان كل قوة متعبة، كالقوة الألمانية في روسيا الآن، تضعف من كل عرقلة صغيرة زائدة اكثر واكثر. رابعاً — بكسب الوقت. تشكو القيادة الألمانية كون الروسين يستمرون في المحاربة حتى في مواقف لا امل لهم في المحافظة عليها ولو بذلوا ما بذلوه من الضحايا. غير ان خطة الروسين هي كسب الوقت او اطالة الحرب الى اقصى حد ممكن. ذلك لان غاية الالمان التي يسعون اليها سميهم الجبار — انهاء الحرب سريعاً.

ونعطة طريقه هامة اخرى للروسين تسمى «الطريقة الطبرقية»، اى على نمط الجيش البريطانى في ليبيا، الذى انسحب الى حدود مصر ولكنه تحصن في موقف هام داخل ارض ليبيا، اى في



عمال بريطانيا لا يألون جهداً في تجهيز بريطانيا وروسيا بما يحتاجان اليه من المواد الحربية

## في ميادين الحرب والسياسة

الحربية الاحتياطية، الروسية والألمانية معاً.

مما لا ريب فيه ان قوة الهجوم الألمانية في البر لا تزال قوية جداً. وهى قوية بالعدد والعدة على السواء. لكن هذه القوة فيها نقص طبيعى واحد: ان لها حدودها المادية التي لا يستطيع تعديها! اى ان كل جزء تستهلكه الحرب من هذه القوة، يترك وراءه فراغاً لا يسد الا بعد مرور وقت طويل. ذلك لان القوة الألمانية الكبيرة الآن ليست الا نتيجة سعى وجهد غير طبيعى في استغلال مقدرة المانيا على التجديد والتصرف والانتاج الخ. اى انها قوة عجيبة الى اقصى حد من الاجهاد، وليس في الامكان زيادة اجهادها.

ان من يتعقب سير الحرب في روسيا عن كثب ليرى ان اتجاهها جديداً قد حدث هناك في الاسبوع الاخير. ويتلخص هذا الاتجاه في رأس القيادة الألمانية من احتلال جميع مساحات القسم الجنوبي الهام من روسيا قبل حلول الشتاء ولذلك قررت تلك القيادة، على ما يظهر، بذل كل ما في استطاعتها في سبيل احتلال العاصمة الروسية، موسكو، وضرب حكومتها ضربة قاسية بهذه الطريقة.

نحن بعيدون عن ميادين الحرب وعن معرفة اسرارها واخبارها بالضبط. لكن في استطاعتنا استنتاج بعض الاستنتاجات العامة عن الحالة في روسيا وعن المستقبل القريب رغم الضباب الكثيف، الذى يحيط بالقوات

## لندن والغارات الجوية

لو قال لى احدهم منذ اكثر من سنة ان في وسعنى ان امكث في دارى بعد العشاء فاطالع كتاباً او لعب الشطرنج مع زوجتى حين ان القنابل تتساقط في الحى وترتج لها العمارة التي يوجد مسكنى في احد طوابقها — لما صدقته. ومع ذلك فما انى افعل ذلك منذ ١٢ آب ١٩٤٠ — فآفة «غزو» بريطانيا — حتى اليوم، دون ان اغير من عادى هذه الا اذا كانت الاغارة شديدة للغاية.

ان سكان لندن قد القوا سقوط القنابل على مدينتهم، واصبح ١٩ من ٢٠ منهم يعتقدون ان الانسان لا يصاب بقنبلة الا اذا كان اسمه منقوشاً عليها. اما اذا اصيب — فلا يعود يشعر بالاصابة بعدها. ان مساحة لندن ١٠٧٧٣، ٨٢٠ دونما، اما انبثها كلها فنشأة على سبع (١/٧) هذه المساحة. ولذلك فان ١٥ من كل ١٠٠ قنبلة، القيت على المدينة اصابت الابنية، وسائر ال ٨٥ قنبلة سقطت في الشوارع والمداخل ومساحات الدور، فخطمت الزجاج حولها وكسرت عدة ابواب، ولكنها لم تسبب اى ضرر حقيقى. اما قنابل الحريق فوزنها كيلو غرام واحد، فاذا سقطت على عمارة لا تسبب الا حريقاً. ولكن اطفال الحرائق، ولا سيما اطفال قنابل الحريق،

قد اتقن كثيراً، بحيث لا تشب الا حرائق قليلة. وقد تمرن كل رجل او امرأة او ولد في لندن على اطفاء قنابل الحريق بغطاء تنسك الزبالة او بكيس رمل. واكياس الرمل موجودة في كل طابق وفي كل دار وحول كل عمود مصباح وفي كل سيارة عمومية وفي كل مكان آخر. وقد صرح الالمان انهم القوا ١٠٠ الف قنبلة حريق على لندن خلال غارة واحدة شديدة. اما الحرائق الكبيرة التي نشأت عنها فكان عددها ثمانين فقط!

والقنبلة مها بلغ وزنها لا تؤثر كثيراً في عمارة حديثة بنيت من الفولاذ والاسمنت المسلح، وقنابل الحريق لا تؤثر فيها قط. ففي ذات ليلة سقطت ٢٧ قنبلة حريق على سطح عمارة جريدة «نيوز اوف دى وورلد» فلم تصبها باذى. اما اذا اصابت قنبلة متفجرة عمارة قديمة فتؤدى الى انهيارها تماماً. ومن حيث الضحايا البشرية فان الاحصاءات تدل على انه لو واصل الالمان غاراتهم على لندن كما فعلوا حتى الآن، لما «توفقوا» الى قتل واحد من ١٢ من سكان لندن الا بعد مرور ما لا يقل عن عشر سنوات.

وام ظاهرة لا ضرار القنابل في لندن الزجاج المحطم. فقد حطم ما يناهز ثلثى الواح الزجاج في واجهات الدكاكين الكبيرة. وهذا مما ادى الى تغيير مظهر الشوارع في لندن. لان الزجاج المحطم استبدل بالواح من خشب نقش عليها اجمل الرسوم والاعلانات. وقد نشبت اكثر الحرائق في لندن وسكانها، اذ ان الحرائق هدمت ابنية قديمة جداً يعود تاريخها الى ما قبل ٣٠٠ سنة.

وقد اختفت الغارات الجوية على لندن امراً مألوفا لدى السكان. وترى في كل فندق ومطعم لوحات كتب على جبهتها الواحدة «انذار» وكتب على الاخرى «زوال الخطر». ولكن السكان لا يبالون بهذه اللوحات، ولا يمتنعون عن الخروج ساعة الانذار. وفي مساء احد ايام كانون الثانى في الساعة الثامنة زوالية كنت ماشياً في الطريق والظلام دامس، فاذا بفارة شديدة يشنها العدو على لندن. اسرعت بدخول احد الفنادق، فرايت في الرواق سيدة عجوز تناهر السبعين من عمرها على اهبه الذهاب الى بعض معارفها لتناول العشاء عندهم، فطلبت من البواب ان يأتمها «بتاكسى». فلفت البواب نظرها الى وقوع الفارة. فما كان منها الا ان نظرت اليه بدهشة وقالت: «ولكنهم يتوقعون قدومى!»

ومن العلوم ان التجمهر خطر. وقد حدث مرة ان سقطت قنبلة على سطح مقهى يكثر تردد الضباط اليه فاخترته. وكانت ذلك في اثناء حفلة رقص ومع ذلك فان عدد المصابين كان اقل مما يمكن توقعه في حال كهذه. والحادث التالي يعلنا الشئ الكثير عن غرابة اضرار القنابل. فقد رقصت سيدة مع ضابط كندي فبقيت واقفة سالمة الجسم، بينما التي رفيقها الى الحائط مصابا باحدى شظايا القنبلة. وبعد ساعة واصل الناجون رقصهم في مقهى آخر.

وقد ادت الغارات الى ايجاد روابط الاخاء العامة بين سكان لندن.

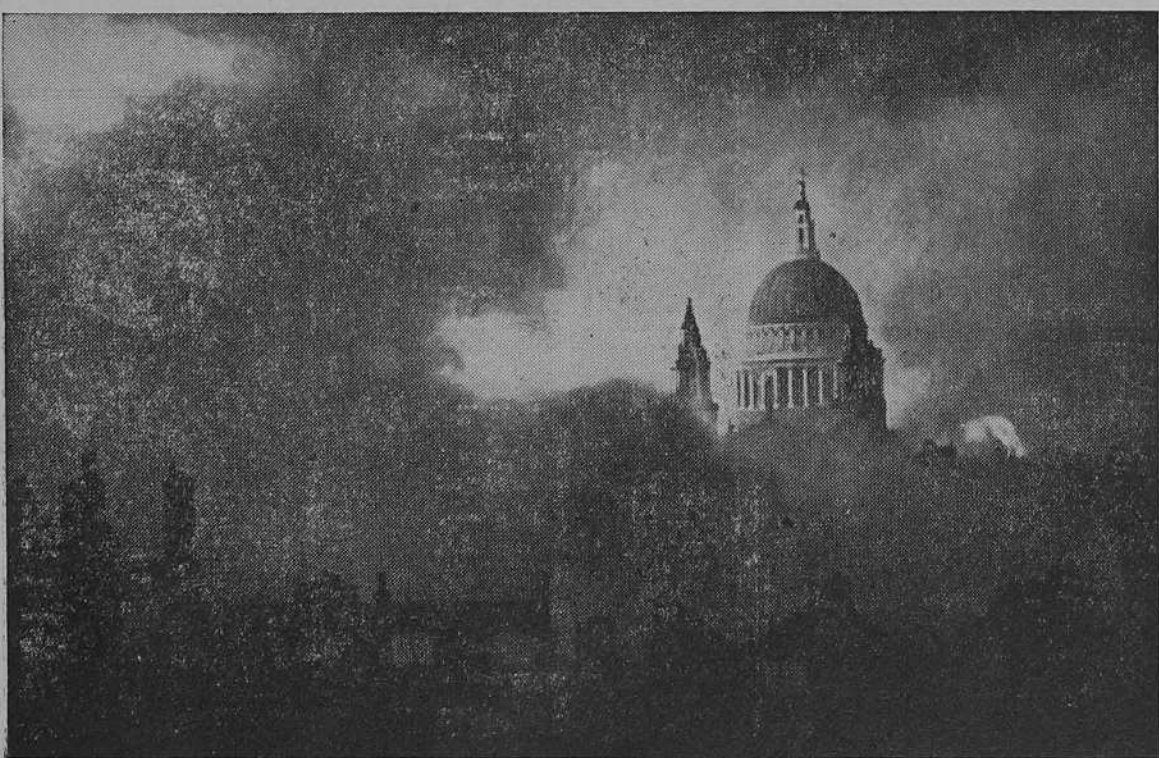
وقد ادت الغارات الى ايجاد روابط الاخاء العامة بين سكان لندن.

فالشخص الذين يشقون معاً في اخراج القتلى والجرحى من تحت انقاض بناء تهدم بالقنابل، لا ينتظرون ان يعرفهم احد على بعضهم بعضاً بصورة رسمية. ولذا ترى الصداقة الحقة تتجلى في كل مظهر من مظاهر الحياة. والملك والملكة يزوران كل مكان اصيب بالقنابل، والكل يجتهد في مد يد المساعدة على قدر الامكان.

وقد حاول الالمان هدم قصر باكينغهام (مقر الاسرة المالكة) مرة بعد مرة. فاصيب ٤ مرات، ولكن الالصابات كانت طفيفة. وقد تحطم زجاج جميع نوافذه، فاستبدل بالواح الخشب شأنه شأن مساكن سائر الناس. وفي المحاولة الاخيرة هبط طيار المانى بطيارته قريباً من القصر فقفذه بست قنابل. فسقطت اثنتان منها في ساحة القصر، واصابت واحدة ركناً من اركان دار الحرس الشمالى، والثلاث الباقية سقطت في الحديقة. ويكثر النساء والرجال الذين يقصدون القصر ليروا ما الم به من عطب، فيعودون وفي قلوبهم عزم اكيد على الصمود، قائلين: «ايصمد ملكنا ونحن لا نستطيع الصمود!»

(كاتب لندنى)

...



كنيسة القديس بولس في لندن اثناء الغارات الجوية



## وفاة زعيم الصهيونيين في اميركا



لم تمر الا بضعة ايام على وفاة شيخ الحركة الصهيونية في فلسطين، مناحيم اوسيشكين، حتى فوجئت الامة اليهودية في العالم بخبر وفاة الزعيم الفخري للحركة الصهيونية في الولايات المتحدة، واحد ابناء اميركا الكرام الافاضل، لويس برانديس، عن ٨٥ سنة من العمر.

ولد برانديس في اميركا وتعلم في جامعاتها ثم في جامعات المانيا. ولم يمر الا وقت قليل على اتمامه دروسه حتى اشتهر كحام قدير، مستقيم. وحدث مرة انه تولى الدفاع عن شخص ثم اقتنع خلال سير القضية بان موكله، وهو من اكبر الاغنياء، يطلب منه الدفاع عن قضية غير عادلة. فلم يلبث ان انسحب عن الدفاع رغم ان الموكل كان قد وعدته باجر كبير. وعلاوة على ذلك انقلب برانديس على موكله الغني واخذ يدافع عن غريمه في القضية مع ان هذا الغريم كان فقيراً، عديم المكانة الاجتماعية. وهكذا اجتمعت في برانديس الاستقامة والمقدرة الخارقة على الحمامة فاكسبته شهرة عظيمة في جميع انحاء الولايات المتحدة وجلبت له مالاً عظيماً ايضاً. واتباعاً لميوله الادبية السامية وصوت وجدانه ترك برانديس على مر السنين القضايا المالية الكثيرة الاجر فكرس حياته للقضايا الخاصة بالانتصار للحق والعدل. فتفرغ منذ ذلك الحين الى الدفاع عن جميعات العمال في كفاحها ضد اصحاب الصناعات المستغنيين (وما يجدر بالتنويه ان المرحوم كان بعيداً كل البعد عن الاشتراكية)، وإلى المطالبة بحقوق الطبقات العاملة والوسطى على العموم، وإلى محاربة الرابين الخ، حتى اطلق عليه في سنة ١٨٩٦ لقب: «شفيع الشعب». ولما انتخب ويلسون المشهور لرئاسة تلك الجمهورية الاميركية العظيمة المعروفة بالولايات المتحدة، عين برانديس عضواً في المحكمة العليا للوزارة من تسعة اعضاء، ومهمتهم مراقبة جميع الشؤون والقوانين الصادرة في الولايات المتحدة للبت فيما اذا كانت تنطبق على الدستور الاميركي الاساسي تمام الانطباق ام لا. ولهذه المحكمة اكبر صلاحية قانونية في الولايات المتحدة. ومما قال عنه الرئيس ويلسون: «ان برانديس هو صديق لكل ذي

وجدان وعيب للعدل، ومن مزاياء انه لا يحسن التكلم عن العدل فحسب، بل يعرف الطرق المؤدية للتقدم به الى الامام على رغم جميع معارضيته». وكان برانديس بعيداً عن الامة اليهودية - امته - ومشاكلها الى ان بلغ سن الـ ٥٥ من عمره، اى حتى سنة ١٩١٠. وفي هذه السنة اظهر هذا الاميركي المشهور، الممتاز، عناية فجائية كبيرة في شؤون الامة اليهودية. وقد غدت تلك العناية وازدادت حتى اصبح برانديس زعيماً للحركة الصهيونية في الولايات المتحدة وذا تأثير بعيد المدى على الحركة الصهيونية العالمية. وهو مشهور بتعلقه في انهاء فلسطين من ركودها واحياء بوارها، حتى بذل كثيراً من امواله الخاصة واثار على اغنياء آخرين من يهود اميركا ان يفعلوا مثله، في هذا الميدان. وكانت نظريته - العمل، والعمل باستمرار وجهده، العمل كاساس الحياة وجوهرها السري. لذلك تقرب نفسياً الى الاوساط العاملة عامة وإلى عمال فلسطين خاصة.

وكان على رغم سمو مكانته في المجتمع الاميركي متواضعاً، منزوياً الى اقصى حد، كما انه عاش على رغم ثروته عيشة التواضع والتشرف. وكان يتمتع عن الظهور امام الجمهور الا في الاوقات النادرة كما كان يتمتع ايضاً عن لقاء الحطب النظارية. وقد زار فلسطين سراً سنة ١٩١٩.

واستقال المرحوم قبل سنين عديدة من منصبه العالي في المحكمة العليا لشيخوخته. وعين الرئيس روزفلت تلميذه، الاستاذ القانوني فرانكفورتر، مكانه. لكنه كان الى ايامه الاخيرة يتلقى التقارير المفصلة عن سير العمل الانشائي في فلسطين، كما كان يستقبل ممثلي يهود فلسطين القادمين الى اميركا. وقد ترك في وصيته نصف ثروته، البالغ نحو مليوناً من الدولارات، للمؤسسات الانشائية في فلسطين.

وتوجد في فلسطين، في ضواحي جبل الكرمل، قرية زراعية اشتراكية مشاعة (قيوس) باسم «عين هشوفيط» اى «عين القاضي» وقد اسسها يهود اميركا اكراما للويس برانديس لدى بلوغه سن الـ ٨٠.

## شخصيات الساعة

### جون كورتين

رئيس وزارة اوستراليا الجديد

قد يعجب القراء اذا قلنا ان فلسطين كان لها سهم فعلى في تعيين جون كورتين، زعيم العمال الاستراليين، رئيساً للوزارة الاسترالية، بعد ان ادت معارضة حزب العمال الاسترالي لوزارة منازيس الى سقوط هذه الوزارة مؤخراً. والحقيقة ان نتيجة الانتخابات للبرلمان الاوسترالي التي جرت منذ سنة في منطقة فريمانتل لم تكن لتبعث على الامل في ان جون كورتين مرشح العمال في هذه المنطقة، سيفوز بتمثيلها في البرلمان. ولكن اصوات الجنود الاوستراليين المقيمين في فلسطين والتابعين لتلك المنطقة رجحت كفة الميزان الى جانبه ففاز في الانتخاب.

وحكومة المستر جون كورتين يتضمن برنامجها السياسى زيادة اجور الجنود، ولعل ذلك من باب «قابل الخير بالخير». ان عدد الوزارات التي تألفت في اوستراليا قبل الوزارة الحالية اثنتا عشرة وزارة، منها اربع ألغها حزب العمال، والوزارة الحالية هي خامستها. وبعد رئيسها جون كورتين من اشد انصار الديمقراطية، وهو خطيب بليغ، دافع الحجة، شديد التأثير على المستمعين.

وللمستر كورتين عائلة تسكن في غربي اوستراليا، اما واجباته فتقضى عليه ان يقيم في شرقها على بعد ٢٠٠٠ ميل من عائلته اما محاولاته ان ينال اجازة يقضيها بين افراد العائلة فلا تتوج بالنجاح الا نادراً. ومن صفاته الشخصية انه يعارض تناول المسكرات ويحب لعبة الكريكت ويكثر من التنزه مشياً.

شغل المستر كورتين كرسيه في البرلمان منذ ١٩٢٨، الا ثلاث سنوات منها لم يفر فيها في الانتخابات. ولم يبدأ كورتين حياته كعامل بل انما كطالب علم عصامي انضم الى حزب العمال بالنظر لزعيمته الاشتراكية، وتفرغ الى خدمة قضية العمال كصحي، وكان ذلك سبباً لعدم توليه اى منصب في وزارات العمال السابقة. ولكن سجنه لمعارضته التجديد الاجباري، والاعمال التي قام بها في اثناء تعينه عضواً في اللجنة التي الفتها الحكومة الاوسترالية للنظر في مشكلة العاجزين عن تحصيل ارزاقهم، قد اكسبه شهرة واسعة في اوستراليا كلها.

وهكذا فانه بفضل مواهبه حاز على زعامة حزب العمال منذ سبع سنوات فانطلق في توحيد صفوف العمال كما لم يفلح في ذلك اى زعيم قبله. ولذا يرى الجمهور الاوسترالي في ذلك ضماناً لنجاحه في توحيد جميع صفوف الشعب الاوسترالي.

وقد عارض المستر كورتين

## في سبيل التعارف اللغوى الادبى

### مقتطفات ادبية بالعبرية والعربية

اخي كوراء آل ترفوت هومن كدش. כי הוא הפסגה שהניש אליה השקל האנושי גם אם אינה נקנה מחסרונות ופגמים. נחזיק בחרבות זו עד שתבוא תרבות נשגבה ומושילה יותר. בהנחה כי השקל האנושי מתפתח מיום ליום.

והאמת היא כי פגמי התרבות הסדישה אינם ולא כלום בצד משלוחים הסודיות. אולם הסטא נובע מהשלמות מסגולותיה והגררות אשר פגמים. ואם יש מקום למשש מרכישת התרבות הסדישה כדורו בקשי הסודיות בחרונותיה ובכלות ההתעמקות בפגמים.

יש במסורות הקדומות דברים ודברים הראויים להערצה. ואין אצלי מה שימנע להסווק בקומד ממסורות המאה השלישית או הרביעית. אולם בחנאי שלא ידנה בנה משום הליכה בעקבות האבות בלי הכרה ובלי הערצה. זה מסמני הקפאון השנוא.

(ממאמר לדוקטור זבי מוכאך - ב"א-ריסאלה)

... انى ادعو الى مدينة العصر الحديث، ففى آخر ما اهدت اليه العقلية الانسانية، وان لم تخل من نقائص وعيوب. وسنساير هذه المدينة الى ان تجيء مدينة افضل منها وانفع، على فرض ان العقل الانسانى يرتقى من يوم الى يوم.

والحق ان عيوب المدينة الحديثة ليست بشيء بجانب مزايها الاساسية. وانما الخطأ ينجم عن اهل اهل محاسنها والوقوع في عيوبها. وان كان ثمة خوف من اقتباس المدينة الحديثة فهو في صعوبة التسليح بفضائلها وسهولة التردى في عيوبها.

ان في التقاليد القديمة اشياء واشياء تستحق الاعجاب. وليس عندى ما يمنع مسيرة المحمود من تقاليد القرن الثالث او الرابع، على شرط ان لا تكون متاعبة السلف بلا وعى ولا احساس. فذلك ضرب من الجلود البغيض.

(من مقال للدكتور زكى مبارك في مجلة «الرسالة»)

### اقتصاديات فلسطين

## اهمية التبادل التجارى والصناعى

### في الشرق الاوسط

واميركا. وتعرف قيمة كبيرة لاستخلاص المواد الهامة من بحر الميت وللأعمال التي يقوم بها رجال العلم في الجامعة العبرية. والمأمول ان يسبق المعرض الفلسطينى مفتوحاً في القاهرة ستة اشهر اخرى - وقد تلقى اصحاب المعروضات فيها طلبيات كثيرة، ولا شك ان العلاقات التجارية بينها وبين فلسطين ستسير في نمو مطرد.

وسوريا وتركيا وايران تدخل سوق الشرق الاوسط خطوة بعد خطوة. والشرق الاوسط يحتاج بالاحص خشباً وحديدًا وفولاذًا. اما باقي الحاجيات ففي امكانه ان يكفى نفسه بنفسه منها، وذلك بما ينمو بين بلدانه من العلاقات التجارية وما ينشأ فيها من الصناعات.

نشرت «بالستين بوست» برقية طيرتها شركة روتر خصيصاً لها من لندن. وقد جاء في هذه البرقية ان «مانستر غارديان» بحثت في مقال لها في طرق التجارة بالشرق الاوسط فقالت: ان الصاعب التي تعرقل امكانيات الحصول على البضائع من اميركا واوروبا قد اصبحت حائزاً كبيراً للصناعات المحلية في مصر وفلسطين. وقد استفادت فلسطين كثيراً من وجود عدد كبير من رجال العلم والخبراء فيها - ولا سيما من اللاجئين - الذين انشأوا فيها صناعات جديدة كثيرة - يذكر منها بصورة خاصة صناعة المواد الطبية. وبهذه الصورة استطاعت فلسطين ان تقوم مقام المانيا وفرنسا وايطاليا

...



في حفلة تسليم ٦ سيارات اسعاف الجيش الاوسترالي في القدس



## « لا كورديرا »

( للكاتب الاسباني ليوبولدو الاس )

كانوا ثلاثة — ذات الثلاثة على السدوم — روزا، وبينين و«لا كورديرا».

وكان المرعى الذي قضوا فيه ايامهم كلها تحده سكة الحديد من احدى جهاته وينصب عمود التلغراف في احدى زواياه. كان هذا العمود في اعتبارهم رمزاً للعالم للجوهر الغامض الذي احاق بهم وكانوا يخشونه ويتجاهلونه على الدوام.

تمعن بينين في امر هذا العمود طويلاً واخيراً قرر انه ليس سوى شجرة يابسة تحمل كؤوس الخرف كالحمار غريبة. عند ذلك اجتراً على تسلق العمود حتى اسلاكه تقريبا، ولكنه لم يجرؤ على مس السككوس. اما روزا فكانت اقل شجاعة واشد افتئاناً بالعالم المجهول؛ ولذا اكتفت بالجلوس الى قاعدة العمود والاصغاء الى حفيف الريح في الاسلاك ساعات طويلة. كانت تخيل هذا الحفيف احياناً كأنه الموسيقى، وحياناً كالحمسات تنقلها الاسلاك من عالم مجهول الى آخر مجهول مثله. ولكنها لم تهتم للاطلاع على ما في هذين العالمين.

وكانت «لا كورديرا» بالغة في السن، مادية اكثر من رفيقها؛ ولذا ترفعت عن الاتصال بالعالم، وتفرست في العمود عن بعد، وقررت انه ليس الا جماداً لا يصلح الا للاحتكاك به.

كانت «لا كورديرا» هذه بقرة، رأت في حياتها كثيراً، ولذا قضت اغلب اوقاتها في المرعى تفكر اكثر ممازعي، وتتمتع بهدوء الحياة وسكون الارض.

اجل، انها كانت تشترك في ألعاب الطفلة الذين تعينوا لحراستها. ولو كان في وسعها الابتسام، لابتسمت هازمة بهذه الفكرة: روزا وبينين يحرسانها لئلا تجتاز السياج وثبات، وتعرض لخطر القطار. ما اسخفها من فكرة! ما لها وللقطار وماذا تجتاز الجدار؟ ان جل مرادها ومنتهى مناه هو الرعى بهدوء، ثم الاستراحة على العشب والتنعيم بعدم الشعور بأى ألم او هم.

نعم ان القطار قد افزعها لاول مرة فطار صوابها، ولكنها لم تلبث ان ادركت انه خطر زائل او مصيبة تهدد بالوقوع ولكنها لا تقع. عند الصباح تحت اشعة الشمس للحرقه وبين طنين الحشرات الكثيرة، انتظر الطفلة والبقرة الظهر لكي يعودوا الى البيت. وبعد الظهر ايضاً، انتظروا قدوم الليل. وكان الطفلة الاخوان يجبان بعضها بعضاً حباً جماً، ويشملان «لا كورديرا» بحبها هذا ايضاً. وكانت «لا كورديرا» تقابلها بمثل حبها قدر ما امكنتها من ذلك طبيعتها الهادئة الحرساء. فقد كانت تبدي صبراً ما بعده من صبر وحلماً ما فوقه من حلم كلما اشركها حارسها

«لا كورديرا» آخر ما لديه من الوجودات، ولذا ادركت انها ضروري، على رغم انها اعتبرت فرداً من افراد العائلة، وان زوجته عند وفاتها اشارت الى هذه البقرة كالمصدر الوحيد لمعيشتهم في المستقبل.

قدر انطون تعلق ولديه بالبقرة، ولذا فانه لم يفتأ يحاها بامر ضرورة يبعها. وفي صباح احد ايام السبت انتهر فرصة نوم الولدين فاستاق «لا كورديرا» امامه الى البلد المجاور بقلب اثقله الهم.

لما افاق الولدان احتارا في تعليل امر ذهابه المفاجئ، وكانا على يقين ان «لا كورديرا» رافقته عن غير رضاها. وعند المساء لما عاد الوالد تعباً يكسوه القبار والبقرة معه، واني ان يقدم اي تعليل لغيابه، شعر الولدان بدنو الخطر.

انه لم يبع البقرة. انه جعل

بينين الى البلدة القريبة وهناك ارتعب الصبي لمراى القضايين وسكاكينهم الكبيرة. وبيعت البقرة الى احد هؤلاء القضايين، فطبع عليها بصمته ثم سيقت ثانية الى الياخور وجرسها بين بحزن طول الطريق.

كانت الايام المديدة التي تلت هذا الحادث حزينة جداً في المرعى. كانت «لا كورديرا» هادئة لانها جهلت مصيرها. اما بينين وروزا فلم يقويا على شيء سوى الاضطجاع على العشب صامتين غارقين في تأملاتها في المستقبل الغامض.

الى الطفلة نظرات الحقد على عمود التلغراف والقطارات المارة المتصلة بذلك العالم البعيد عن ادراكها، والذي اوشك على حرمانها من اعز صديق لديها.

وبعد ايام اخرى معدودة حان فراق. فقد جاء القصاب وجلب المال

بمناسبة احتفال اليهود بمرور ٢٠ سنة على انشاء القرى الاولى في مرج ابن عامر

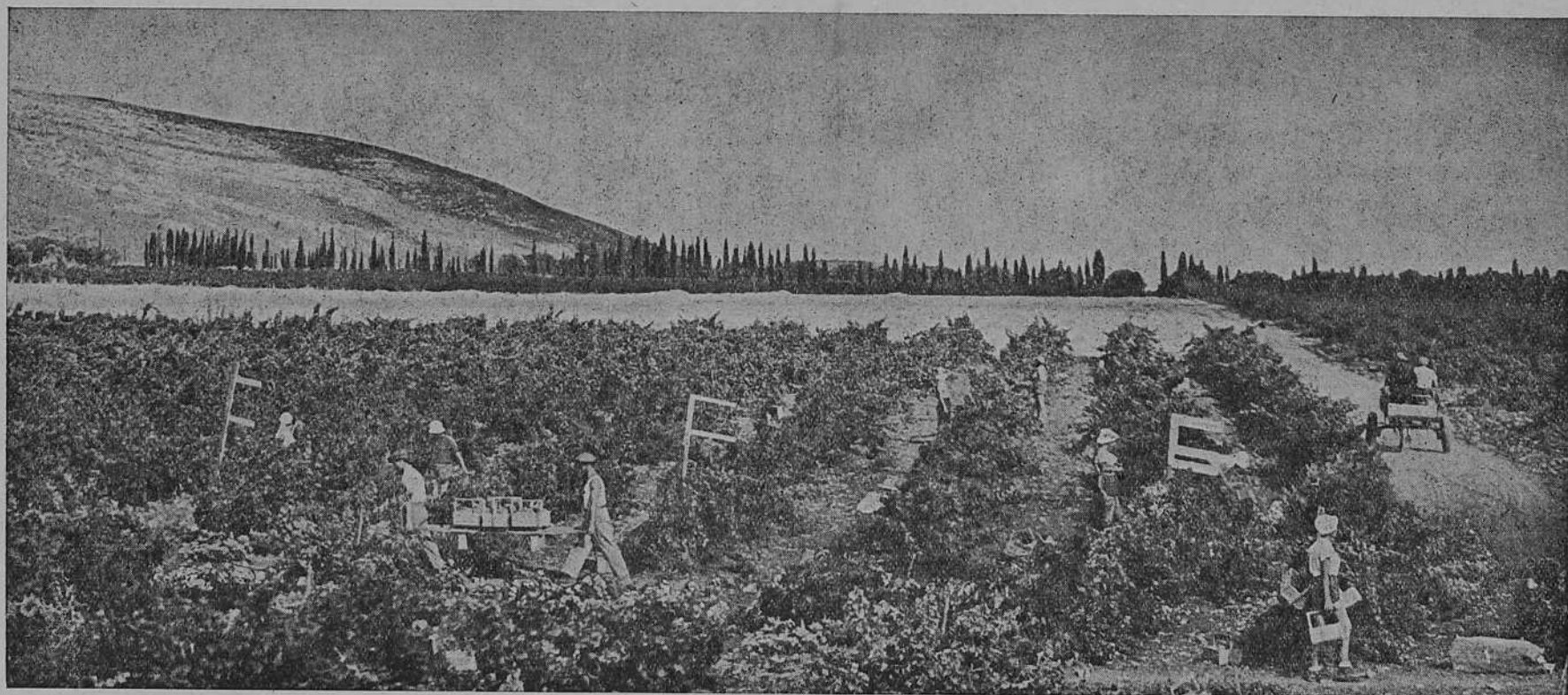


↑ إحدى القرى في اول نشأتها



→ دار احد المزارعين في كفر مجزقل

↓ كروم العنب في عين حارود أثناء القطف



## باب الطرائف والظرائف

### ملجأ اميركي في موسكو

على بعد ثلاثين كيلومتراً من موسكو، استأجر لورانس شتاينهاردت سفير الولايات المتحدة في روسيا منزلاً ريفياً كبيراً اطلق عليه اسم «ملجأ». والحقيقة ان هذا المنزل اعيد قبل نشوب الحرب الالمانية الروسية ليكون ملجأً للارعايا الاميركيين الموجودين في موسكو، في حالة اقتراب الحرب من العاصمة الروسية. وقد اهتم السفير الاميركي لاعداد خطة يكثر بموجها نقل الرعايا الاميركيين الى الملجأ بظرف ساعة واحدة. كذلك اعد المنزل وزوده بالمواد اللازمة بحيث اصبح في الامكان ابواء مائة شخص فيه واطعامهم مدة شهرين على الاقل في حالة الحصار. والمنزل واسع الارحاء يشتمل على غرف عديدة، ومطبخ كبير،

وكراج، ومخزن للثياب، ومخزن للخبث. وفي ساحة المنزل الواسعة توجد حديقة للخضار ومخطة كهرباء احتياطية صغيرة نقالة لتشغيل الراديو وطلبة البر. وقد ادخرت في المنزل كمية من المواد الطبية والاششاب والنفط واجزاء الآلات واوائل الطبخ.

### نصف ونصف

يروى لويس لوخز مراسل «اسوشيتد برس» في برلين المحاورة التالية التي جرت في احد فنادق برلين الكبيرة.

الزبون لحادم الفندق: كيف القهوة عندكم؟

الحادم: لا بأس بها، نصف ونصف.

فقرح الزبون وصاح: نصف قهوة ونصف مادة بديلة؟ هذا شيء مدعش! اجلب لي اذن كأساً كبيرة من هذه القهوة.

الحادم: يؤسفني انك لم تفهم قصدي ايها السيد. فقد عنيت بكلامي ان النصف من الشعير الصبي والنصف من الشعير الشتوي.

### شكر

زارنا شابان يهوديان من تل ابيب فقصا علينا انها بينما كانا يسبحان في شاطئ تل ابيب متجهين نحو الجنوب، اذ اشرفا على الفرق. فر بها قارب عربي فاستغاثا به، فخذ من فيه الى نجدهما وانقذوا احدهما وطلبا النجدة للثاني، فانقذ من الفرق ايضاً. وقد رجانا هذان الشبان ان نرغب عن شكرها الجزيل لمنقذيهما على صفحات هذه الجريدة.

فاذا به يحرق عجلة مشحونة بقرق. رفع الطفلة قبضاتها نحو القطار بحق اذ ازدادا وثوقاً من جشع العالم. «انهم يأخذونها الى المسلخ!» تأمل بينين وروزا القطار ثم عمود التلغراف — هذين الرمزتين للعالم المجهول الذي يحرق بها، فازدادت غاؤها منه ومقتها له لانه سلها باعز صديق لها لمجرد اشباع شهوة بطنها.

المسؤل: الدكتور شاول هرتلي صاحبة الامتياز: الشركة التعاونية العامة للعالم اليهودي في فلسطين (محررة: صوبديس) مطبعة «احداث» ٢٢ ص. تل ابيب شارع مقوه اسرائيل ٦

الحياة وهو يغيب عن انظارها رويداً رويداً. هكذا فقد الطفلة انهما الثانية الى الاب. «الوداع يا لا كورديرا» صاحت روزا شاهقة بالبكاء. «الوداع يا لا كورديرا المحبوبة». «الوداع يا لا كورديرا» قال بينين بصوت يخنقه الانفعال. «الوداع» اجاب آخر طنين للجرس، ثم ساد السكون. في التذ الباكر خرج بينين وروزا الى المرعى فالقيا اوحش من الصحراء القاحلة. ومرة القطار فجأة

للتفق عليه. لم يرض صاحب «لا كورديرا» بالتسليم بانها ستدبح، فاخذ يعد مناقبها على مسامع القصاب وبطري على وفرة حليها وشدة بأسها في جر الحراث اما القصاب فقابل هذا الكلام بابتسامة جوفاء. ووقف بينين وروزا يتأملان هذا العدو من بعيد ويستعيدان ذكريات الماضي والادوار التي لعبتها «لا كورديرا» فيه؛ وقبل ان تساق البقرة من ياخورها انها لا على عنقها وتعلقا به وبالقفا في تقبيله. واقتفيا اثر القصاب والبقرة مسافة من الطريق، واخيراً توقفوا واخذوا يتأملان

ثمها غالبا جداً، فلم يرغب احد في شرائها. وتجهم وجه انطون لكل مشتر دنامته وساوومه، خشية انه حقاً يدفع له الثمن الذي طلبه. وهكذا احتال على نفسه وهدأ ضميره بقوله انه في الحقيقة اراد البيع ولكن ما من احد يرغب في الشراء. وهكذا ساقها عائداً الى الدار. منذ ان داخل بينين وروزا الظن بدنو ما لا تحمد عقباه اضطربت راحة بالها. وللحال تحققت غاؤها عندما ظهر احد الملاكين وتهدد اباهما باخلاء المرعى.

عند ذلك اصطحب انطون ابنة

هذا الى امه طالباً الطعام والدفء، وتبعث الام للطفلة انظار الامتنان والشكر. ان روابط كملك التي نشأت بين الثلاثة ليست مما يسهل فصره او تناسيه. ولنعبد الى انطون ابني الولدين وصاحب «لا كورديرا» فنقول انه قد قرر انه نحس الطالع، وان احلامه بخصوص تنمية ياخوره لن تتحقق. فانه بعد ان توفى الى اقتناء البقرة الواحدة بعد تفتير واقتصاد وتوفير، خاب في اقتناء اخرى؛ وليس ذلك وحسب، بل وجد انه غارق في الديون. وكانت